

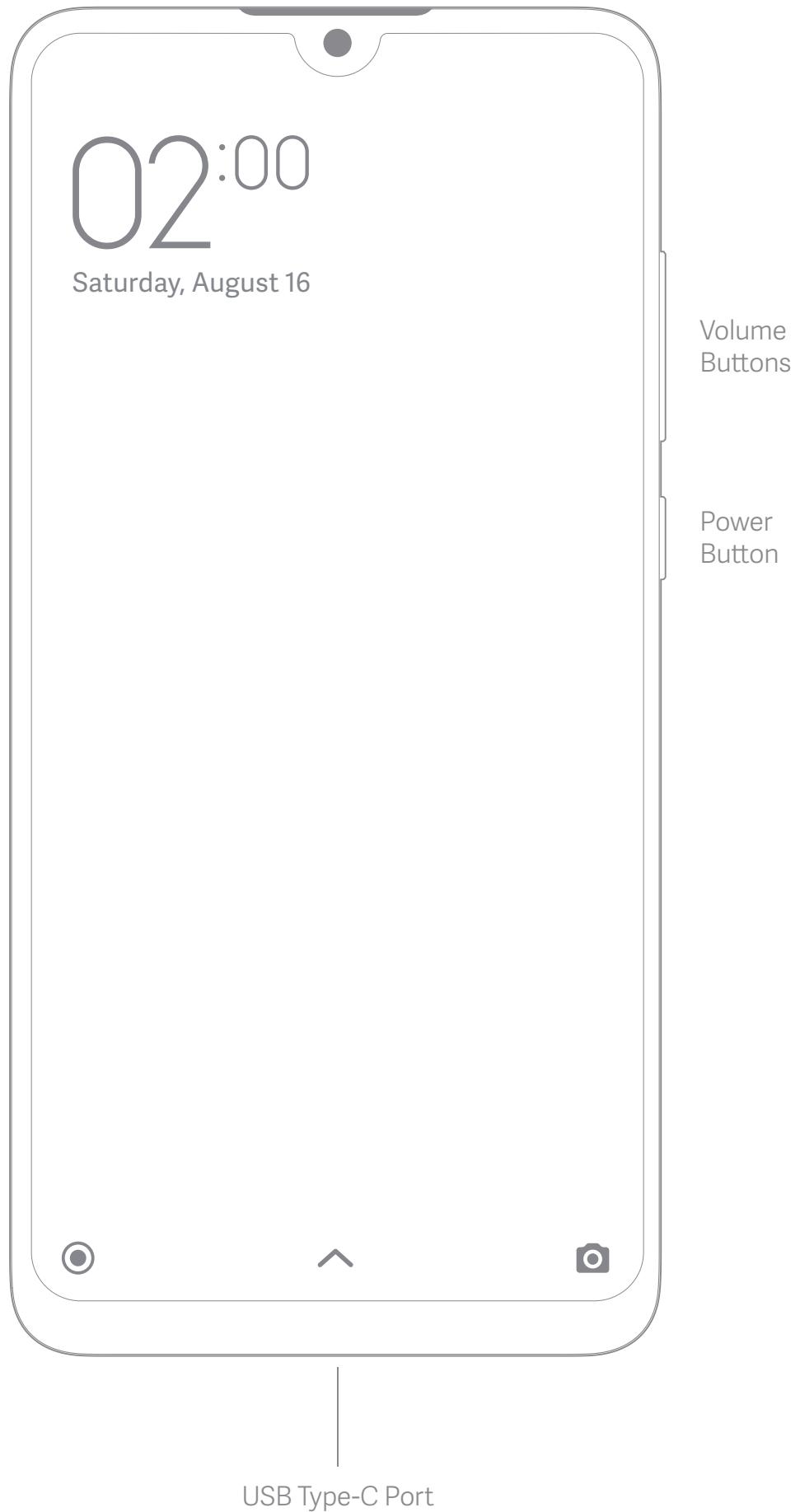
Redmi  
by Xiaomi

Redmi Note 7  
User Guide

# Contents

English .....	01
Français .....	08
Italiano .....	15
Español .....	22
Nederlands .....	29
Deutsch .....	36
Português (Portugal) .....	43

EN



# Thank you for choosing Redmi Note 7

Long press the power button to turn on the device.  
Follow the on-screen instructions to configure the device.

## For more information

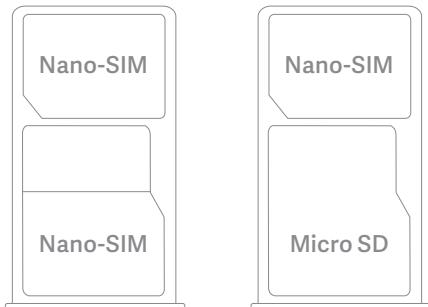
Visit our official website: [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

Redmi Note 7 comes pre-installed with MIUI, our customised Android-based OS which pushes frequent updates and user-friendly features suggested by over 200 million active users worldwide.

For more information, please visit [www.miui.com](http://www.miui.com).

## SIM Card Tray:



## About Dual SIM:

- Dual 4G SIM requires the support of local telecom operator services, and may not be available in all regions.
- Supports dual nano-SIM cards. When using both SIM card slots, either card can be set as the primary card.
- Only certain regions and telecom operators support VoLTE.
- System updates may be applied when network optimization occurs. For details, please refer to the system version in use on the device.



Correctly dispose of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

For Environment Declaration, please refer to the link below: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

## CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

For more important safety information, please refer to User Manual in the link below:

<http://www.mi.com/en/certification/>

## Important safety information

- Read all the safety information below before using your device.
- Using unauthorized cables, power adapters, or batteries can cause fire, explosion, or pose other risks.
- Use only authorized accessories which are compatible with your device.  
This device's operating temperature range is 0 °C~40 °C. Using this device in the environments outside of this temperature range may damage the device.
- If your device is provided with a built-in battery, don't attempt to replace the battery yourself to avoid damaging the battery or the device.
- Charge this device only with the included or authorized cable and power adapter. Using other adapters may cause fire, electric shock, and damage the device and the adapter.
- After charging is complete, disconnect the adapter from both the device and the power outlet. Do not charge the device longer than 12 hours.
- The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Mishandling the battery may cause fire or explosion. Dispose or recycle the device, its battery and accessories according to the local regulations.
- Do not disassemble, hit, crush, or burn the battery. In case of deformation, stop using the battery immediately.
  - Do not short circuit the battery to avoid overheating, burns, or other personal injuries.
  - Do not place the battery in the high-temperature environments.  
Overheating may cause explosion.
  - Do not disassemble, hit, or crush the battery to avoid battery leaks, overheating, or explosion.
  - Do not burn the battery to avoid fire or explosion.
  - In case of deformation, stop using the battery immediately.
- Keep your device dry.
- Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact Mi customer support or bring your device to an authorized repair center.
- Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device.
- For AC/DC adapters, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



## Safety precautions

- Observe any law and rule which restricts using mobile phones in specific cases and environments.
- Do not use your phone in petrol stations and explosive atmospheres and potentially explosive environments include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders. Obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.
- Do not use your phone in the hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Comply with the current rules and regulations of hospitals and health centers. Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device. To avoid potential interference with the pacemaker, maintain a separation of 15cm between the mobile phone and the pacemaker. To achieve this, use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket. Do not use your phone near hearing aids, cochlear implants, etc., to avoid interference with medical equipment.
- Respect aircraft safety regulations and turn off your phone on board the aircraft when required.
- When driving a vehicle, use your phone in accordance with the relevant traffic laws and regulations.
- To avoid lightning strike, do not use your phone outdoors during thunderstorms.
- Do not use your phone to make calls while it is charging.
- Do not use your phones in places with high humidity such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

## Security notice

Update your phone's operating system using the built-in software update feature, or visit our authorized service outlets. Updating software through other means may damage the device or result in data loss, security issues, and other risks.

## EU Regulations

### RED Declaration of Conformity

We, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd., declares that this GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE Digital Mobile Phone with Bluetooth and WiFi M1901F7G is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity could be consulted at [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

Body-worn SAR testing has been carried out at a separation distance of 5 mm.

To meet RF exposure guidelines during body-worn operation, the device should be positioned at least this distance away from the body.

If you are not using an approved accessory, ensure that whatever products used is free of any metal and that it positions the phone with the indicated distance away from the body.

Receiver Category 2

## Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device is restricted to indoor use only when operating in 5150 to 5350Mhz frequency range in following countries :

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Ensure the power adapter used meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

## Frequency Bands and Power

This mobile phone offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power :

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS band 1/8: 25 dBm

LTE band 1/3/7/8/20/38/40: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz band: 20 dBm

## FCC Regulations

This mobile phone complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This mobile phone has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## RF Exposure Information (SAR)

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy. The exposure standard for wireless devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit set by the FCC is 1.6W/Kg. For body-worn operation, this device has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and positions the device a minimum of 1.0 cm from the body. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. If you do not use a body-worn accessory and are not holding the device at the ear, position the handset a minimum of 1.0 cm from your body when the device is switched on.

## FCC Note

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## E-label

This device has an electronic label for certification information.

To access it, please select Settings> About Phone >Certification or select Settings, then type "Certification" into the search bar.

## Important Safety Information

SAR 10g limit: 2.0W/Kg, SAR Value: Head: 0.591 W/Kg,  
Body: 1.274 W/Kg (5mm distance).  
SAR 1g limit: 1.6W/Kg, SAR Value: Head: 1.15 W/Kg,  
Body-worn: 0.93 W/Kg (10mm distance).  
Hotspot: 1.17 W/Kg (10mm distance).

## Temperature: 0 °C - 40 °C

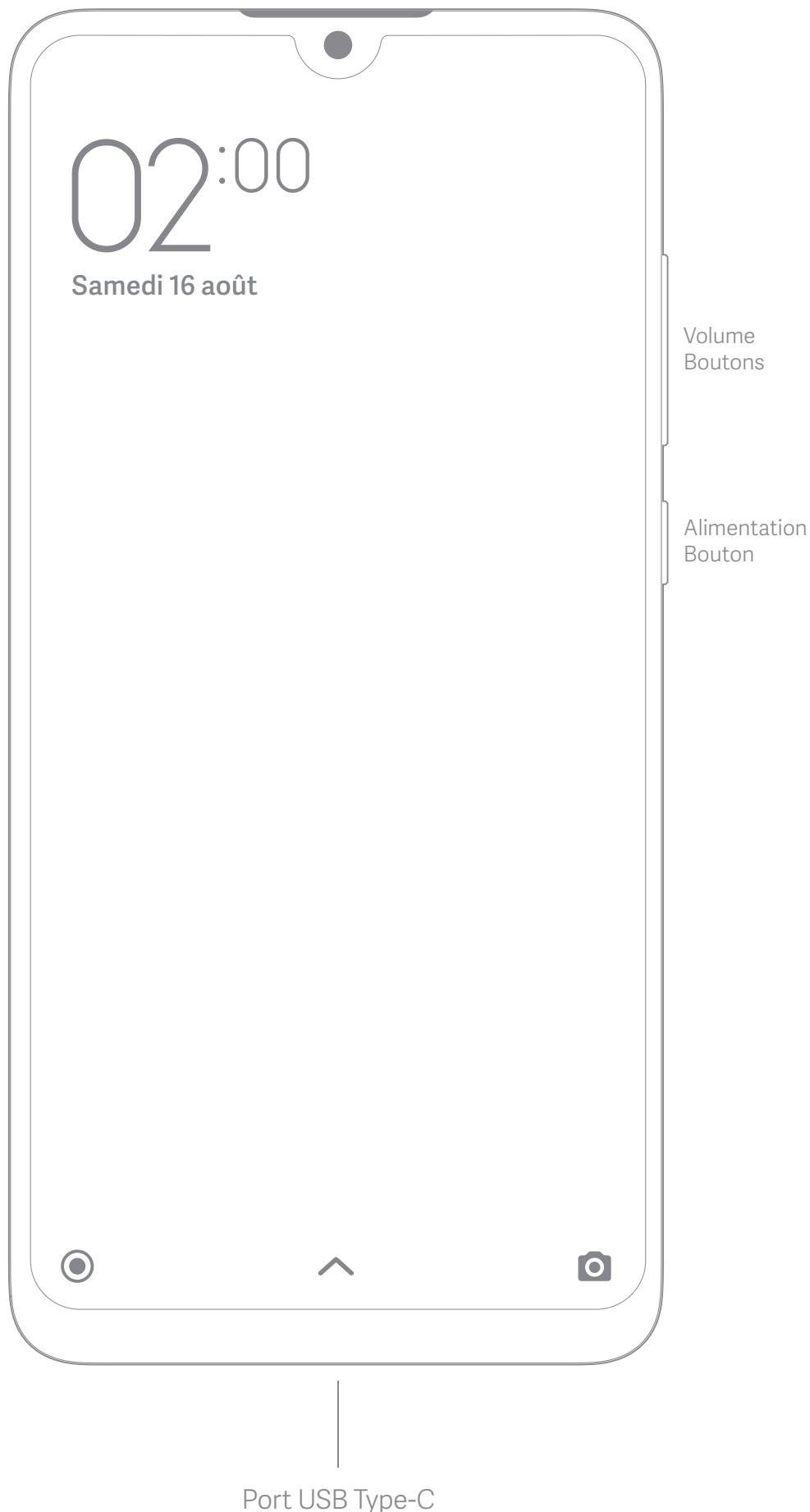
Install the adapter near the device in an easily accessible position.

Model: M1901F7G

1901 indicates the date of putting the product on the market is 201901

## Disclaimer

This User Guide is published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to this User Guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this User Guide. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.



## Merci d'avoir choisi le Redmi Note 7

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.  
Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'appareil.

## Pour plus d'informations

Rendez-vous sur notre site officiel [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

Redmi Note 7 est fourni préinstallé avec MIUI, notre système d'exploitation personnalisé basé sur Android, qui apporte des mises à jour fréquentes et des fonctions intuitives conseillées par plus de 200 millions d'utilisateurs actifs dans le monde.

Pour plus d'informations sur la garantie, consultez le site [www.miui.com](http://www.miui.com).

## Emplacement carte SIM :



## À propos du dual SIM :

- Le dual SIM 4G nécessite la prise en charge des services d'opérateur de télécommunication local et peut ne pas être disponible dans toutes les régions.
- Prend en charge deux cartes nano-SIM. Lorsque vous utilisez les deux emplacements de carte SIM, chacune des deux cartes peut être définie comme étant la carte principale.
- Seuls certaines régions et certains opérateurs prennent en charge les réseaux VOLTE.
- Des mises à jour du système peuvent s'appliquer en cas d'optimisation du réseau. Pour en savoir plus, reportez-vous à la version du système utilisée sur l'appareil.



Mettez cet appareil au rebut de manière appropriée. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans l'Union européenne.

Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine provenant d'une élimination des déchets non contrôlée, recyclez-le de manière responsable pour soutenir une réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour recycler votre appareil en toute sécurité, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté.

Pour consulter la déclaration sur l'environnement, reportez-vous au lien ci-dessous :  
<http://www.mi.com/en/about/environment/>

## PRÉCAUTION

RISQUE D'EXPLOSION SI LES BATTERIES NE SONT PAS REMPLACÉES PAR UN MODÈLE COMPATIBLE.  
ÉLIMINEZ LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.



Pour éviter tout problème auditif éventuel, ne prolongez pas votre écoute à un volume trop élevé.

Pour plus d'informations importantes sur la sécurité, reportez-vous au manuel de l'utilisateur en suivant le lien ci-dessous : <http://www.mi.com/en/certification/>

## Informations importantes sur la sécurité

- Consultez toutes les informations sur la sécurité ci-dessous avant d'utiliser votre appareil.
- L'utilisation de câbles, d'adaptateurs secteur ou de batteries non approuvés peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres problèmes.
- N'utilisez que des accessoires approuvés et compatibles avec votre appareil.  
La gamme de température de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 0 et 40° C. L'utilisation de cet appareil dans des environnements dépassant cette gamme de température peut endommager l'appareil.
- Si votre appareil est fourni avec une batterie intégrée, n'essayez pas de la remplacer vous-même afin d'éviter tout dommage de la batterie ou de l'appareil.
- Ne rechargez cet appareil qu'avec le câble et l'adaptateur secteur fournis ou des accessoires approuvés. L'utilisation d'autres adaptateurs peut provoquer un incendie ou une électrocution, ou encore endommager l'appareil et l'adaptateur.
- Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de l'appareil et de la prise secteur. Ne chargez pas l'appareil pendant plus de 12 heures.
- La batterie ne doit pas être recyclée ou éliminée avec les déchets ménagers. Un mauvais traitement de la batterie peut provoquer un incendie ou une explosion. Éliminez ou recyclez l'appareil, sa batterie et les accessoires conformément aux réglementations locales.
- Ne démontez pas la batterie, ne tapez pas dessus, ne l'écrasez pas ou ne la brûlez pas. En cas de déformation, cessez immédiatement toute utilisation de la batterie.
  - Ne provoquez pas de court-circuit sur la batterie afin d'éviter toute surchauffe, brûlure ou blessure corporelle.
  - Ne placez pas la batterie dans des environnements à forte température.  
Une surchauffe peut provoquer une explosion.
  - Ne démontez pas la batterie, ne tapez dessus ou ne l'écrasez pas afin d'éviter des fuites, une surchauffe ou une explosion.
  - Ne brûlez pas la batterie afin d'éviter tout incendie ou explosion.
  - En cas de déformation, cessez immédiatement toute utilisation de la batterie.
- Gardez l'appareil au sec.
- N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Si une partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez le service client de Mi ou apportez l'appareil à un centre de réparation agréé.
- Connectez d'autres appareils conformément aux manuels de l'utilisateur. Ne connectez pas d'appareils incompatibles à cet appareil.
- Pour les adaptateurs CA/CC, la prise doit être installée près de l'équipement et être facilement accessible.



## Consignes de sécurité

- Suivez toutes les règles et lois relatives aux restrictions d'utilisation des téléphones portables en fonction des cas et des environnements.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des stations-service, des atmosphères à potentiel explosif ou des environnements à risque d'explosion, notamment les stations-service, les ponts inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules (grains, poussière, poudres métalliques, etc.).  
Suivez tous les panneaux affichés indiquant d'éteindre les appareils sans fil comme votre téléphone ou d'autres équipements radio. Éteignez votre téléphone portable ou appareil sans fil si vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans deux zones comportant un panneau indiquant d'éteindre les émetteurs radio bidirectionnels ou les appareils électroniques afin d'éviter toute interférence avec les opérations en cours.
- N'utilisez pas votre téléphone dans une salle d'opération d'hôpital, une salle d'urgences ou une salle de soins intensifs. Conformez-vous aux présentes règles ainsi qu'aux réglementations des hôpitaux et des centres de soin. Consultez votre médecin ainsi que le fabricant pour savoir si l'utilisation de votre téléphone peut interférer avec le fonctionnement d'un appareil médical. Pour éviter toute interférence avec un pacemaker, tenez votre téléphone à 15 cm du dispositif. Pour cela, utilisez le téléphone à l'oreille située à l'opposé de l'emplacement de votre pacemaker et ne le transportez dans une poche de poitrine. N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'une prothèse auditive, d'un implant cochléaire etc. afin d'éviter toute interférence avec l'équipement médical.
- Respectez les réglementations de sécurité des avions et éteignez votre téléphone à bord des appareils lorsque vous y êtes invité.
- Aux commandes d'un véhicule, utilisez votre téléphone conformément aux lois et réglementations applicables à la circulation.
- Pour éviter d'attirer la foudre, n'utilisez pas votre téléphone en extérieur en cas d'orage.
- Ne passez pas d'appels lorsque votre téléphone est en cours de charge.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits à forte humidité comme une salle de bain afin d'éviter toute électrocution ou blessure ou tout incendie ou dégât sur le chargeur.

## Avis de sécurité

Mettez le système d'exploitation de votre téléphone à jour grâce à la fonction de mise à jour logicielle intégrée ou rendez-vous dans l'un des espaces de service agréés. La mise à jour du logiciel par d'autres moyens peut endommager l'appareil ou provoquer une perte de données, des problèmes de sécurité ou d'autres risques.

## Réglementations européennes

### Déclaration de conformité RED

Nous, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que le présent téléphone portable numérique GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE équipé du Bluetooth et du Wi-Fi M1901F7G est conforme aux exigences de base et à d'autres conditions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet dans la déclaration de conformité pour l'Union européenne est consultable sur le site [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification).

Les tests du DAS en utilisation sur le corps ont été effectués à une distance de 5 mm.

Pour répondre aux exigences relatives à l'exposition aux radiofréquences lors d'une utilisation sur le corps, l'appareil doit être placé au moins à cette distance du corps.

Si vous n'utilisez pas d'accessoires approuvés, veillez à ce que les produits utilisés ne comportent pas de métal et qu'ils permettent de placer le produit à la distance recommandée par rapport au corps.

Récepteur catégorie 2

## Informations légales

Cet appareil peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

Suivez les réglementations locales et nationales des régions dans lesquelles l'appareil est utilisé.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences allant de 5 150 à 5 350 MHz dans les pays suivants :

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Veillez à ce que l'adaptateur secteur réponde aux exigences de la clause 2.5 de la norme IEC60950-1/EN60950-1 et ait été testé et approuvé par rapport aux normes locales et nationales.

Fabricant :

La ville arc-en-ciel de ressources chinoises, 68, rue intermédiaire Qinghe, district de Haidian, Pékin, Chine 100085

## Bandes de fréquence et alimentation

Ce téléphone portable ne propose les bandes de fréquence suivantes que dans les zones UE et une puissance de radio-fréquences maximale :

GSM 900 : 35 dBm

GSM 1800 : 32 dBm

Bandes UMTS 1/8 : 25 dBm

Bandes LTE 1/3/7/8/20/38/40 : 25,7 dBm

Bluetooth : 20 dBm

Bandes Wi-Fi 2,4 GHz : 20 dBm

Bandes Wi-Fi 5 GHz : 20 dBm

## Réglementations FCC

Cet téléphone portable répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Ce téléphone portable a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC.

Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

## Informations sur l'exposition aux RF (DAS)



Cet appareil répond aux exigences gouvernementales relatives à l'exposition aux ondes radio. Cet appareil est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition aux radiofréquences (RF). La norme d'exposition pour les appareils sans fil emploie une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

La limite DAS est définie par FCC à 1,6 W/kg. Pour une utilisation sur le corps, cet appareil a été testé et répond aux directives de FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences pour une utilisation avec un accessoire ne contenant pas de métal et doit être positionné à au moins 1 cm du corps. L'utilisation d'autres accessoires risque de ne pas être conforme aux directives de FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences. Si vous n'utilisez pas d'accessoire sur le corps et si vous n'utilisez pas l'appareil à l'oreille, positionnez le téléphone à au moins 1,0 cm du corps lorsqu'il est allumé.

## Remarques FCC

Toute altération ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## E-label

Cet appareil dispose d'une étiquette électronique comportant les informations de certification. Pour y accéder, sélectionnez Paramètres > À propos du téléphone > Certification ou sélectionnez Paramètres, puis saisissez « Certification » dans la barre de recherche.

## Informations importantes sur la sécurité

Limite DAS 10g : 2,0 W/kg, Valeur DAS : Tête : 0,591 W/Kg, Corps : 1,274 W/Kg (5 mm de distance).  
Limite SAR 1 g : 1,6W/kg, Valeur DAS : Tête : 1,15 W/Kg, Sur le corps : 0,93 W/Kg (10mm de distance).  
Hotspot : 1,17 W/Kg (10mm de distance).

## Température : 0 à 40° C

Installez l'adaptateur près de l'appareil dans un emplacement facile d'accès.

Modèle : M1901F7G

1901 indique la date de mise sur le marché du produit (01/2019).

## Avis de non-responsabilité

Ce manuel de l'utilisateur est publié par Xiaomi ou sa filiale locale. Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel de l'utilisateur en raison d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements. Ces modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce manuel de l'utilisateur. Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.

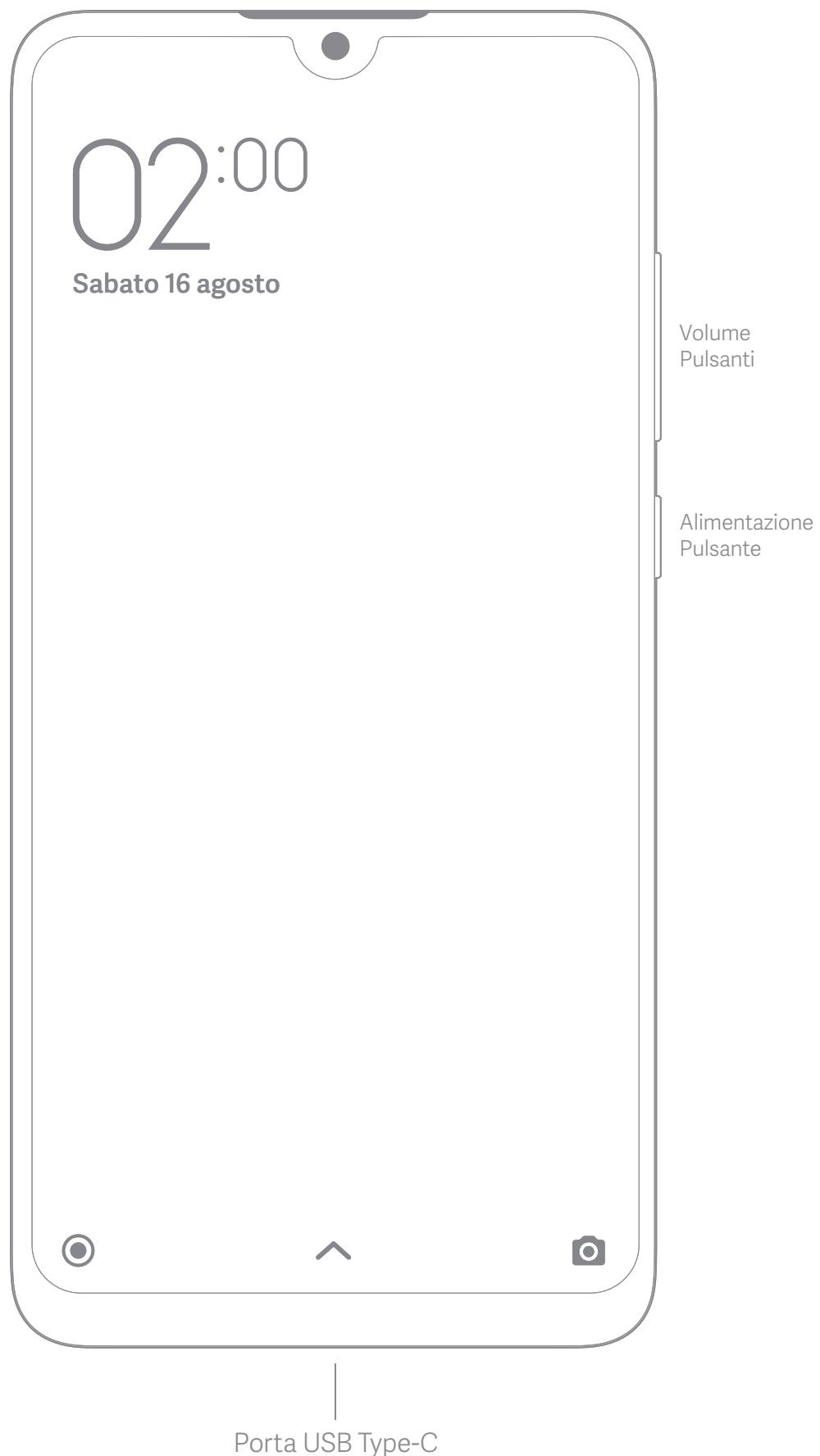
## Déclaration de conformité

XIAOMI déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 53/2014/EU. La déclaration de conformité complète du produit est disponible en ligne à l'adresse suivante : [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Garantie

Votre téléphone est garanti pendant 24 mois. Tout téléphone présentant des chocs visibles ou de traces d'oxydation ne sera pas pris en charge par la garantie. Toute autre panne nécessitant l'intervention d'un réparateur sera pris en charge par notre centre de réparation.

Pour plus d'information, veuillez visiter notre site [www.mi.com](http://www.mi.com)



# Grazie per avere scelto Redmi Note 7

Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.  
Seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo.

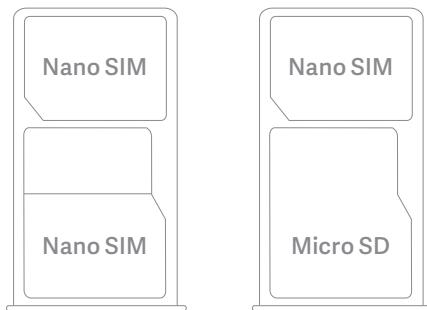
## Per ulteriori informazioni

Visitate il nostro sito Web ufficiale [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

Su Redmi Note 7 è preinstallato MIUI, il sistema operativo basato su Android personalizzato, su cui vengono applicati aggiornamenti frequenti e funzionalità intuitive, suggerite da oltre 200 milioni di utenti attivi in tutto il mondo.  
Per ulteriori informazioni, visitare [www.miui.com](http://www.miui.com)

## Alloggiamento scheda SIM:



## Informazioni sulla doppia SIM:

- La doppia SIM 4G richiede il supporto dell'operatore dei servizi di telefonia locale che potrebbe non essere disponibile in tutte le regioni.
- Supporta le schede Nano SIM. Quando si utilizzano entrambi gli slot per la scheda SIM, una delle due schede può essere impostata come scheda primaria.
- Solamente alcune regioni e alcuni operatori supportano VoLTE.
- Quando si verifica un'ottimizzazione della rete, è possibile che vengano applicati aggiornamenti di sistema. Per i dettagli, fare riferimento alla versione di sistema in uso sul dispositivo.



Smaltire correttamente il prodotto. Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici in tutto il territorio dell'Unione Europea.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa di uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per riciclare in modo sicuro il dispositivo, utilizzare i comuni sistemi di riconsegna e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato il prodotto.

La Dichiarazione Ambientale è disponibile al seguente link: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

## ATTENZIONE

SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO, POTREBBE SUSSISTERE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN BASE ALLE ISTRUZIONI.



Per evitare possibili danni all'udito, evitare l'ascolto a livelli di volume elevati per periodi di tempo prolungati.

Per maggiori informazioni di sicurezza importanti, consultare il manuale utente disponibile al seguente link: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Informazioni di sicurezza importanti

- Leggere tutte le informazioni di sicurezza in basso prima di utilizzare il dispositivo.
- L'uso di cavi, alimentatori o batterie non autorizzati può provocare incendi, esplosioni o comportare altri rischi.
- Utilizzare esclusivamente accessori autorizzati compatibili con il dispositivo.  
L'intervallo di temperatura di esercizio di questo dispositivo è compreso tra 0 °C e 40 °C. L'utilizzo del dispositivo in ambienti al di fuori del suddetto intervallo di temperatura potrebbe danneggiarlo.
- Se il dispositivo è dotato di batteria integrata, non cercare di sostituire la batteria da soli per evitare danni a quest'ultima o al dispositivo.
- Ricaricare il dispositivo utilizzando esclusivamente il cavo e l'alimentatore inclusi o autorizzati. L'utilizzo di altri alimentatori può provocare incendi, scosse elettriche e danni al dispositivo e all'alimentatore.
- Una volta completata la ricarica scollegare l'alimentatore sia dal dispositivo che dalla presa. Non ricaricare il dispositivo per più di 12 ore.
- La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente dagli altri rifiuti domestici. L'utilizzo improprio della batteria può provocare incendi o esplosioni. Smaltire o riciclare il dispositivo, la sua batteria e gli accessori in conformità con le norme locali.
- Non smontare, colpire, schiacciare o bruciare la batteria. In caso di deformazione smettere immediatamente di utilizzare la batteria.
  - Non causare cortocircuiti sulla batteria per evitare surriscaldamento, ustioni o altre lesioni personali.
  - Non mettere la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate.  
Il surriscaldamento può provocare esplosioni.
  - Non smontare, colpire o schiacciare la batteria per evitare perdite della batteria, surriscaldamento o esplosioni.
  - Non bruciare la batteria per evitare incendi o esplosioni.
  - In caso di deformazione smettere immediatamente di utilizzare la batteria.
- Mantenere asciutto il dispositivo.
- Non cercare di riparare da soli il dispositivo. In caso di malfunzionamento di un componente del dispositivo, contattare l'assistenza clienti Mi o portare il dispositivo presso un centro di riparazione autorizzato.
- Collegare altri dispositivi conformemente ai relativi manuali di istruzioni. Non collegare dispositivi incompatibili al dispositivo.
- Per gli alimentatori CA/CC, la presa deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.



## Precauzioni di sicurezza

- Rispettare qualsiasi legge e regola che limita l'uso di telefoni cellulari in casi e ambienti specifici.
- Non utilizzare il telefono in ambienti potenzialmente esplosivi tra cui stazioni di servizio, le zone sottocoperta delle navi, magazzini di stoccaggio o trasferimento di combustibili o sostanze chimiche, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle quali granelli, polvere o polveri metalliche.  
Rispettare tutti i cartelli affissi in cui viene richiesto di disattivare i dispositivi wireless, ad esempio il telefono o altre attrezzature radio. Spegnere il telefono cellulare o dispositivo wireless in aree di detonazione o aree con indicazioni di spegnere "ricetrasmettitori" o "dispositivi elettronici" per evitare interferenze con le operazioni di detonazione.
- Non utilizzare il telefono nelle sale operatorie degli ospedali, nei pronto soccorso o nelle unità di cure intensive. Osservare le leggi e le normative attualmente vigenti per gli ospedali e i presidi sanitari. Consultare il medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il funzionamento di quest'ultimo possa interferire con il funzionamento del dispositivo medico. Per evitare potenziali interferenze con il pacemaker, mantenere una distanza di 15 cm tra il telefono cellulare e il pacemaker. A tale scopo, utilizzare il telefono nell'orecchio opposto al pacemaker e non portarlo in una tasca sul petto. Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchi acustici, impianti cocleari e così via, per evitare interferenze con le apparecchiature mediche.
- Rispettare i regolamenti di sicurezza degli aeromobili e spegnere il telefono a bordo dell'aereo quando richiesto.
- Durante la guida di un veicolo, utilizzare il telefono in conformità con il codice della strada e le norme rilevanti.
- Per evitare di essere colpiti da fulmini non utilizzare il telefono all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il telefono per effettuare chiamate quando è in carica.
- Non utilizzare il telefono in luoghi caratterizzati da umidità elevata, ad esempio bagni. In caso contrario si potrebbero verificare scosse elettriche, lesioni, incendio e danni al caricabatteria.

## Avviso di sicurezza

Aggiornare il sistema operativo del telefono utilizzando la funzionalità di aggiornamento software integrata o recarsi presso uno dei nostri centri di assistenza autorizzati. L'aggiornamento del software attraverso altri mezzi può danneggiare il dispositivo o comportare la perdita di dati, problemi di sicurezza e altri rischi.

## Normative UE

### Dichiarazione di conformità RED

Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che il presente telefono cellulare digitale GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE con Bluetooth e WiFi M1901F7G è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RE 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

Il test SAR con il telefono a contatto con il corpo è stato eseguito a una distanza di 5 mm.

Per rispettare le linee guida sull'esposizione RF durante il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo deve essere posizionato ad almeno questa distanza dal corpo.

Se non si utilizza un accessorio approvato, accertarsi che gli eventuali prodotti utilizzati siano privi di metallo e che poszionino il telefono alla distanza dal corpo indicata.

Ricevitore di categoria 2

## Informazioni legali

Il dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

Osservare le normative locali e nazionali del luogo in cui il dispositivo viene utilizzato.

Questo dispositivo è destinato all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzato con intervallo di frequenza 5150-5350 MHz nei seguenti paesi:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Accertarsi che l'alimentatore utilizzato soddisfi i requisiti della clausola 2.5 di IEC60950-1/EN60950-1 e sia stato testato e approvato in conformità con le norme nazionali o locali.

## Potenza e bande di frequenza

Questo telefono cellulare offre le seguenti bande di frequenza esclusivamente nelle aree UE, nonché la potenza massima di radiofrequenza indicata di seguito:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Banda UMTS 1/8: 25 dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

## Norme FCC

Questo telefono cellulare è conforme alla Parte 15 della Normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo telefono cellulare è stato testato ed è risultato essere conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 della Normativa FCC.

Tali limiti sono stati stabiliti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Qualora questo apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

## Informazioni sull'esposizione RF (SAR)

Il dispositivo soddisfa i requisiti governativi per l'esposizione alle onde radio. Il dispositivo è stato progettato e fabbricato per non superare i limiti di emissioni per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF). Lo standard di esposizione per i dispositivi wireless utilizza un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico o SAR.

Il limite SAR impostato dall'FCC è 1,6 W/kg. Per il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo è stato testato e rispetta le linee guida FCC in materia di esposizione RF per l'uso con un accessorio che non contenga metallo e che sia posizionato ad almeno 1,0 cm dal corpo. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità alle linee guida FCC in materia di esposizione RF. Se non si utilizza un accessorio a contatto con il corpo e non si tiene il dispositivo all'orecchio, posizionarlo ad almeno 1 cm dal corpo quando è acceso.

## Nota FCC

Modifiche o cambiamenti apportati e non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il dispositivo.

## Etichetta elettronica

Questo dispositivo è dotato di etichetta elettronica per le informazioni sulla certificazione. Per accedervi, selezionare Impostazioni > Informazioni sul telefono > Certificazione o selezionare Impostazioni, quindi digitare Certificazione nella barra di ricerca.

## Informazioni di sicurezza importanti

Limite SAR 10 g: 2,0 W/kg, Valore SAR: Testa: 0,591 W/kg, Corpo: 1,274 W/Kg (distanza di 5 mm).  
Limite SAR 1g: 1,6W/kg, Valore SAR: Testa: 1,15 W/kg, A contatto con il corpo: 0,93 W/Kg (distanza di 10mm).  
Hotspot: 1,17 W/kg (distanza di 10mm).

## Temperatura: da 0 °C a 40 °C

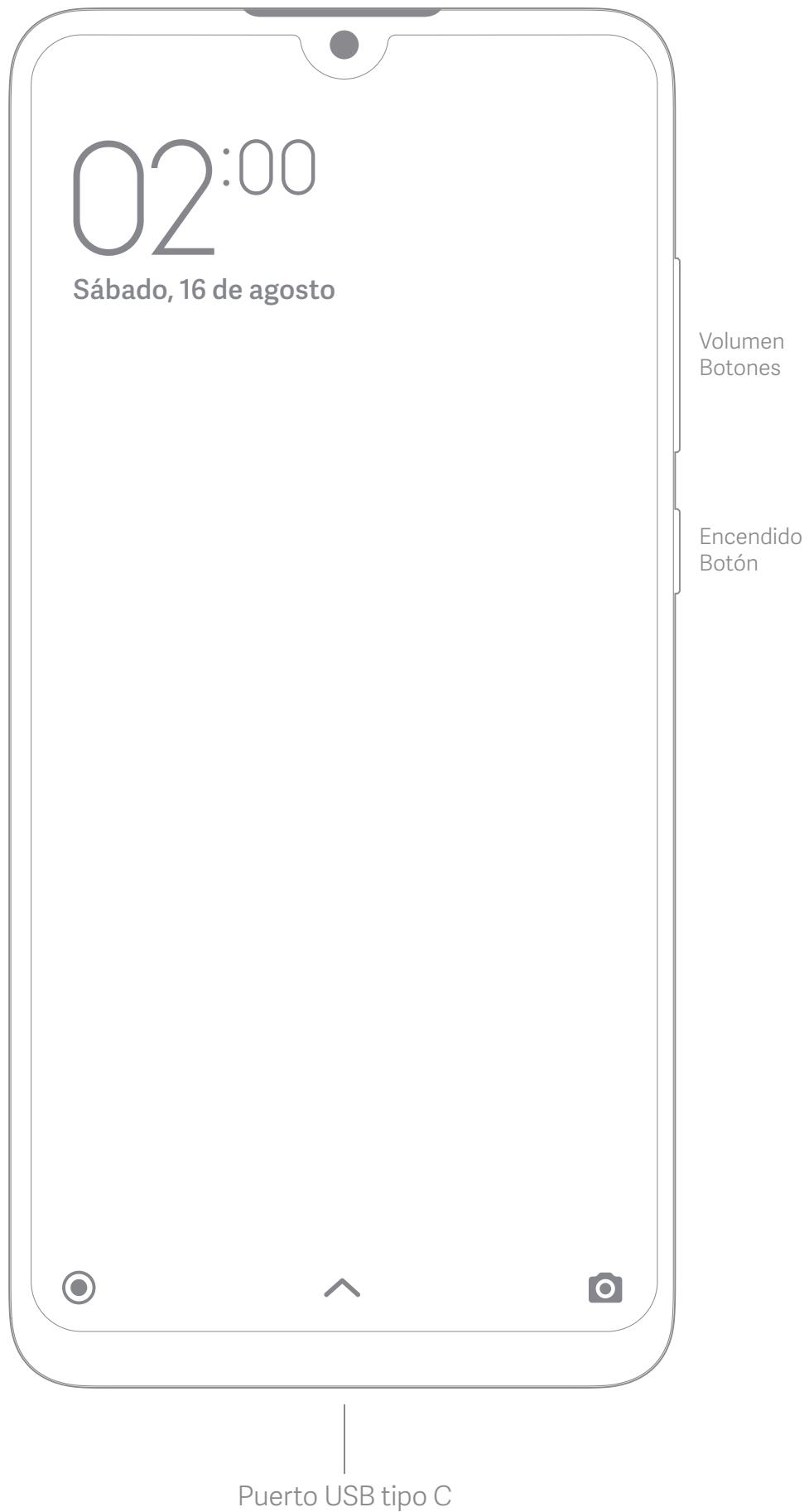
Collocare l'alimentatore vicino al dispositivo, in una posizione facilmente accessibile.

Modello: M1901F7G

1901 indica che la data di immissione del prodotto sul mercato corrisponde al gennaio 201901

## Dichiarazione di non responsabilità

La presente Guida per l'utente è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale. Miglioramenti e modifiche a questa Guida per l'utente, rese necessarie da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature, possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno tuttavia integrate nelle nuove edizioni della presente Guida dell'utente. Tutte le illustrazioni sono esclusivamente a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.



## Gracias por elegir Redmi Note 7

Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo  
Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el dispositivo.

## Para obtener más información

Visite nuestro sitio web oficial: [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

Redmi Note 7 viene con MIUI preinstalado, nuestro SO personalizado basado en Android que efectúa actualizaciones frecuentes y cuenta con funciones fáciles de utilizar sugeridas por más de 200 millones de usuarios activos en todo el mundo.

Para obtener más información, visite [www.miui.com](http://www.miui.com).

## Bandeja de la tarjeta SIM:



## Acerca de la SIM dual:

- La SIM dual 4G necesita el soporte de los servicios del operador de telecomunicaciones local, y puede no estar disponible en todas las regiones.
- Es compatible con tarjetas Dual Nano SIM. Cuando use ambas ranuras para tarjetas SIM, cualquiera de las dos tarjetas se puede configurar como principal.
- Solo algunas regiones y operadores de telecomunicaciones dan soporte VoLTE.
- Las actualizaciones del sistema pueden aplicarse cuando se produzcan optimizaciones de la red. Para obtener más información, consulte la versión del sistema en uso del dispositivo.



Reciclaje correcto del producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana provocados por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo responsablemente para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para desechar de forma segura su dispositivo, utilice los sistemas de recolección y devolución o póngase en contacto con el vendedor al que compró originalmente el producto.

Para obtener información sobre la Declaración medioambiental, consulte el siguiente enlace:  
<http://www.mi.com/en/about/environment/>

## PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.  
DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.



Para prevenir posibles daños auditivos, no utilice altos volúmenes durante períodos prolongados.

Para obtener más información importante de seguridad, consulte el Manual de usuario disponible en el siguiente enlace: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Información importante de seguridad

- Lea toda la información de seguridad a continuación antes de usar el dispositivo.
- Utilizar cables, adaptadores de corriente o baterías no autorizados puede provocar incendios, explosiones u otros riesgos.
- Utilice únicamente accesorios autorizados que sean compatibles con su dispositivo.  
El rango de temperatura de funcionamiento de este dispositivo es 0 °C~40 °C. Utilizar el dispositivo en ambientes con un rango de temperatura que esté fuera del indicado podría dañarlo.
- Si el dispositivo cuenta con una batería integrada, no intente reemplazarla usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
- Cargue el dispositivo únicamente con el cable y adaptador de corriente incluidos y autorizados. Utilizar otros adaptadores podría provocar incendios, descargas eléctricas y daños al dispositivo y al adaptador.
- Cuando la carga se haya completado, desconecte el adaptador tanto del dispositivo como de la toma de corriente. No deje cargando el dispositivo durante más de 12 horas.
- Debe reciclar o desechar la batería de forma separada de la basura doméstica. El manejo incorrecto de la batería puede provocar incendios o explosiones. Deseche o recicle el dispositivo, su batería y los accesorios según lo indiquen los reglamentos locales.
- No desmonte, golpee, aplaste ni queme la batería. En caso de que se produzca una deformación en la batería, deje de usarla de inmediato.
  - No cortocircuite la batería para evitar sobrecalentamientos, quemaduras u otras lesiones personales.
  - No coloque la batería en ambientes con altas temperaturas.  
Los sobrecalentamientos pueden provocar explosiones.
  - No desmonte, golpee ni aplaste la batería para evitar fugas del líquido de la batería, sobrecalentamientos y explosiones.
  - No queme la batería para evitar incendios y explosiones.
  - En caso de que se produzca una deformación en la batería, deje de usarla de inmediato.
- Mantenga seco el dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo por su cuenta. Si hay alguna parte del dispositivo que no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Mi o lleve el dispositivo a un centro de reparación autorizado.
- Conecte otros dispositivos de acuerdo a los manuales de instrucciones. No conecte dispositivos incompatibles a este dispositivo.
- Para adaptadores de CA/CC, la toma de corriente se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.



## Precauciones de seguridad

- Respete toda ley o norma que restrinja el uso de teléfonos móviles en situaciones o ambientes específicos.
- No utilice el teléfono en gasolineras, atmósferas explosivas ni ambientes potencialmente explosivos, como estaciones de servicio, cubiertas inferiores de las embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos ni en zonas donde el aire pueda contener productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos.
- Obedezca todas las señales de desconexión de dispositivos inalámbricos, como puede ser su teléfono u otros equipos de radio. Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en una zona de detonación o en zonas en las que indique apagar «radios bidireccionales» o «dispositivos electrónicos» para evitar interferencias con las operaciones de demolición.
- No utilice el teléfono en las salas de operación, de emergencia ni en las unidades de cuidado intensivo de un hospital. Cumpla con las reglas y regulaciones actuales de los hospitales y centros de salud. Consulte con su médico y con el fabricante del teléfono para determinar si el uso del mismo puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico. Para evitar posibles interferencias con marcapasos, mantenga una separación mínima de 15 cm entre en teléfono móvil y el marcapasos. Para hacerlo, utilice el teléfono en el oído opuesto al lado en el que tiene el marcapasos y no lo lleve en el bolsillo del pecho. No utilice el teléfono cerca de audífonos, implantes cocleares, etc. para evitar interferencias con equipos médicos.
- Respete las normas de seguridad aérea y apague el teléfono cuando esté a bordo de un avión cuando sea necesario.
- Cuando conduzca un vehículo, utilice el teléfono siguiendo las leyes y normas de tráfico pertinentes.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice el teléfono en el exterior durante tormentas eléctricas.
- No utilice el teléfono para llamar mientras se está cargando.
- No utilice el teléfono en lugares con mucha humedad, como cuartos de baño. Hacerlo podría provocar descargas eléctricas, lesiones, incendios y daños en el cargador.

## Aviso de seguridad

Actualice el sistema operativo de su teléfono utilizando la función de actualización integrada o visitando nuestros puntos de venta autorizados. Actualizar el software utilizando otros medios podría dañar el dispositivo o provocar pérdidas de datos, problemas de seguridad y otros riesgos.

## Reglamentos de la UE

### Declaración de conformidad de la Directiva de equipos de radio

Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd, declara que este teléfono móvil digital con GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE, Bluetooth y WiFi M1901F7G cumple los requisitos fundamentales y otras provisiones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE. Podrá consultar el texto completo de la declaración de conformidad europea en [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

Las pruebas SAR para uso en el cuerpo se han llevado a cabo con una distancia de separación de 5 mm. Para cumplir las pautas de exposición a radiofrecuencia durante el uso en el cuerpo, el dispositivo debe estar, al menos, a esta distancia del cuerpo.

Si no utiliza un accesorio aprobado, asegúrese de que el producto utilizado no contenga metales y que pueda colocar el teléfono a la distancia indicada del cuerpo.

Receptor: Categoría 2

## Información legal

Este dispositivo puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Consulte los reglamentos locales y nacionales del lugar en el que utilice el dispositivo.

Este dispositivo está restringido para uso en interiores sólo cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en los siguientes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Asegúrese de que el adaptador de corriente utilizado cumple los requisitos de la cláusula 2.5 de IEC60950-1/EN60950-1 y ha sido probado y aprobado de acuerdo con las normas nacionales o locales.

## Bandas de frecuencia y potencia

Este teléfono móvil ofrece las siguientes bandas de frecuencia solo en la UE y potencia máxima de radiofrecuencia:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

banda UMTS 1/8: 25 dBm

banda LTE 1/3/7/8/20/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

## Normas de la FCC

Este teléfono móvil cumple con el punto 15 de las normas de FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este teléfono móvil ha sido probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales de clase B, conforme al punto 15 de las normas de FCC.

Estos límites se han diseñado para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantías de que no se puedan producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión (lo que podría comprobarse apagando y encendiendo el equipo) se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reorienta o reubique la antena receptora.
- Aumenta la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulta al distribuidor o a un técnico especializado de radio y televisión para obtener ayuda.

## Información de exposición a radiofrecuencias (SAR)

El dispositivo cumple los requisitos legales de exposición a ondas de radio. Este dispositivo se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión de energía de radiofrecuencia (RF). La norma de exposición para dispositivos inalámbricos utiliza una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés).

El límite de SAR que establecen las normas de la FCC es de 1,6 W/kg. Este dispositivo ha sido probado para uso en el cuerpo y cumple las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC para su uso con accesorios que no contenga metálicos y que se coloquen a una distancia mínima de 1,0 cm del cuerpo. Usar otros accesorios no garantiza que se cumplan las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Si no usa un accesorio corporal y no sostiene el dispositivo en la oreja, coloque el teléfono móvil a una distancia mínima de 1,0 cm del cuerpo cuando esté encendido.

## Nota de FCC

Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## Etiqueta electrónica

Este dispositivo cuenta con una etiqueta electrónica para la información de certificación. Para acceder a ella, seleccione Ajustes > Información del teléfono > Certificación o seleccione Ajustes y, a continuación, pulse "Certificación" en la barra de búsqueda.

## Información importante de seguridad

Límite SAR 10g: 2,0 W/kg, Valor SAR: Cabezal: 0,591 W/kg,  
Cuerpo: 1,274 W/kg (5 mm de distancia).  
Límite SAR 1g: 1,6W/kg, Valor SAR: Cabezal: 1,15 W/kg,  
En el cuerpo: 0,93 W/kg (10mm de distancia).  
Punto de acceso: 1,17 W/kg (10mm de distancia).

## Temperatura: 0 °C - 40 °C

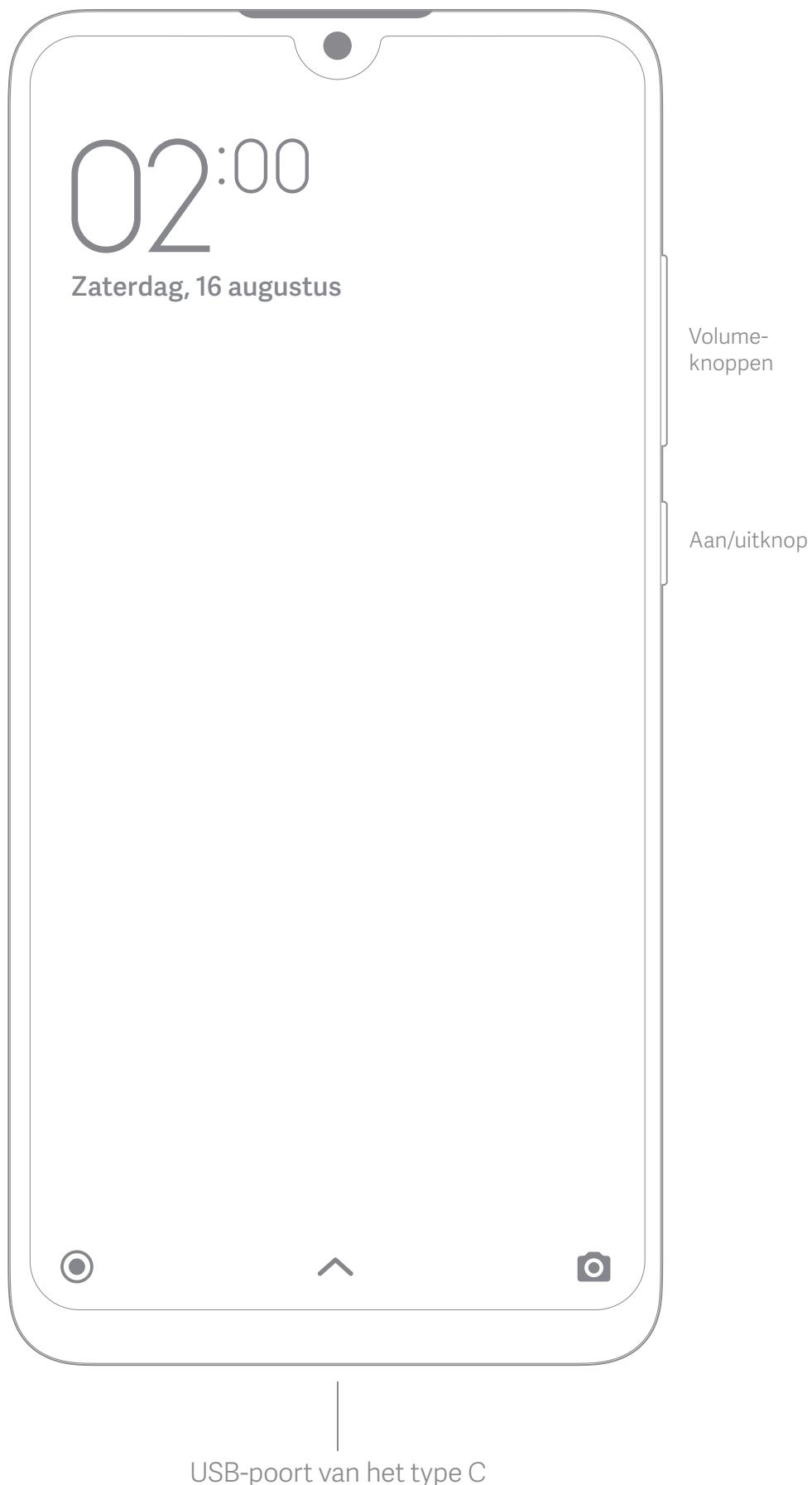
Instale el adaptador cerca del dispositivo en una posición de fácil acceso.

Modelo: M1901F7G

1901 indica que la fecha de lanzamiento del producto al mercado es en enero de 201901.

## Descargo de responsabilidades

Esta Guía del usuario es publicada por Xiaomi o su compañía afiliada local. Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en esta Guía del usuario que sean necesarios debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta Guía del usuario. Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.



## **Wij stellen het op prijs dat u voor Redmi Note 7 hebt gekozen**

Houd de aan-uitknop lang ingedrukt om het apparaat in te schakelen.  
Volg de instructies op het scherm om het apparaat te configureren.

## **Voor meer informatie**

Ga naar onze officiële website: [www.mi.com](http://www.mi.com).

## **MIUI**

Redmi Note 7 wordt geleverd met MIUI geïnstalleerd. Dit is ons aangepaste Android-besturingssysteem waarin regelmatig updates worden uitgevoerd en gebruiksvriendelijke functies worden gebruikt die zijn voorgesteld door meer dan 200 miljoen actieve gebruikers wereldwijd.

Ga naar [www.miui.com](http://www.miui.com) voor meer informatie.

## **Simkaarthouder:**



## **Over Dual SIM:**

- Dual 4G SIM vereist de ondersteuning van de lokale aanbieder van telecomdiensten en is mogelijk niet in alle regio's beschikbaar.
- Ondersteunt dual nanosimkaarten. Als u beide simsleuven gebruikt, kunt u elk van de simkaarten als primaire simkaart instellen.
- Alleen bepaalde regio's en aanbieders van telecomdiensten ondersteunen VoLTE.
- Er kunnen systeemupdates worden toegepast wanneer het netwerk wordt geoptimaliseerd. Raadpleeg voor meer informatie de systeemversie die op het apparaat wordt gebruikt.



Gooi dit product op een verantwoorde manier weg. Deze markering geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de algemene gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het product op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Als u uw apparaat veilig wilt recyclen, maakt u gebruik van de inlever- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het apparaat is gekocht.

Voor de milieuverklaring volgt u de onderstaande koppeling: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

## WAARSCHUWING

ER BESTAAT KANS OP EXPLOSIE ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE BATTERIJ.

GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG ZOALS IS BESCHREVEN IN DE INSTRUCTIES.



Als u gehoorschade wilt voorkomen, moet u niet te lang luisteren bij een hoog volume.

Voor meer belangrijke veiligheidsinformatie raadplegt u de gebruikershandleiding via onderstaand webadres: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Belangrijke veiligheidsinformatie

- Lees alle onderstaande veiligheidsinformatie voordat u het apparaat gebruikt.
- Als u niet-toegestane kabels, lichtnetadapters of batterijen gebruikt, kan dit brand en explosies veroorzaken of tot andere risico's leiden.
- Gebruik alleen toegestane accessoires die compatibel zijn met uw apparaat.  
Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit apparaat is 0°C~40°C. Wanneer u dit apparaat gebruikt bij een omgevingstemperatuur die buiten dit bereik valt, kunt u het apparaat beschadigen.
- Als uw apparaat is voorzien van een ingebouwde batterij, vervangt u deze dan niet zelf omdat u anders de batterij of het apparaat kunt beschadigen.
- Laad dit apparaat alleen op met de bijgeleverde of toegestane kabel en lichtnetadapter. Als u andere adapters gebruikt, kan dit leiden tot brand of elektrische schokken en kunt u het apparaat en de adapter beschadigen.
- Als het apparaat is opgeladen, koppelt u de adapter los van het apparaat en het stopcontact. Laad het apparaat niet langer dan twaalf uur op.
- De batterij moet worden gerecycled of apart van het huisvuil worden weggegooid. Als u verkeerd omgaat met de batterij, kan dit vuur of ontploffingen veroorzaken. Gooi het apparaat en de bijbehorende batterij en accessoires weg of recycle deze overeenkomstig de lokale voorschriften.
- Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op, sla deze niet plat en verbrand deze niet. Wanneer de batterij is vervormd, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik ervan.
  - Zorg ervoor dat de batterij geen kortsluiting maakt om oververhitting, brandwonden of ander persoonlijk letsel te voorkomen.
  - Plaats de batterij niet in een omgeving met een hoge temperatuur. Oververhitting kan een explosie veroorzaken.
  - Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op of sla deze niet plat omdat de batterij anders kan lekken, oververhit kan raken of kan exploderen.
  - Verbrand de batterij niet omdat er anders brand kan ontstaan of de batterij kan exploderen.
  - Wanneer de batterij is vervormd, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik ervan.
- Houd uw apparaat droog.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als een onderdeel van het apparaat niet juist werkt, neemt u contact op met de klantondersteuning van Mi of brengt u het apparaat naar een erkend reparatiecentrum.
- Sluit andere apparaten aan zoals is beschreven in de bijbehorende instructiehandleidingen. Sluit geen apparaten aan die incompatibel zijn met dit apparaat.
- Voor de AC/DC-adapter moet het stopcontact zich dichtbij de apparatuur bevinden en moet het gemakkelijk toegankelijk zijn.



## Veiligheidsmaatregelen

- Neem de wetten en regels in acht die het gebruik van mobiele telefoons in specifieke gevallen en omgevingen beperken.
- Gebruik uw telefoon niet in benzinestations en in mogelijk explosieve omgevingen, zoals brandstofgebieden, benedendek op boten, overslag- of opslagfaciliteiten voor brandstof en chemicaliën en gebieden waar de lucht chemicaliën of kleine deeltjes bevat, zoals graan, stof of metaalpoeder. Volg alle aanwezige instructies op voor het uitschakelen van draadloze apparaten, zoals uw telefoon of andere radioapparatuur. Schakel uw telefoon of draadloze apparaat uit wanneer u zich in een explosiegebied bevindt of in gebieden waar u bidirectionele radio's of elektronische apparaten moet uitschakelen om interferentie met explosieve handelingen te voorkomen.
- Gebruik uw telefoon niet in operatiekamers, op de afdeling voor spoedeisende hulp of intensivecareafdelingen van een ziekenhuis. Voldoe aan de huidige regels en voorschriften van ziekenhuizen en gezondheidscentra. Raadpleeg uw dokter en de fabrikant van het apparaat om na te gaan of uw medische apparaat kan worden gestoord bij gebruik van uw telefoon. Houd de mobiele telefoon minimaal op 15 cm afstand van de pacemaker om een mogelijke storing van de pacemaker te voorkomen. Dit kunt u doen door de telefoon aan het oor aan de tegenovergestelde kant van uw pacemaker te houden en het apparaat niet in een borstzak te dragen. Gebruik uw telefoon niet in de buurt van onder andere hoortoestellen en implantaten in het binnenoor om storingen van medische apparatuur te voorkomen.
- Neem de veiligheidsvoorschriften van vliegtuigen in acht en schakel uw telefoon uit aan boord van het vliegtuig wanneer dit is vereist.
- Wanneer u een voertuig bestuurt, moet u uw telefoon gebruiken overeenkomstig de betreffende verkeerswetten en -regels.
- Om blikseminslag te voorkomen, moet u uw telefoon niet buiten gebruiken bij onweer.
- Gebruik uw telefoon niet om te bellen wanneer u deze oplaadt.
- Gebruik uw telefoon niet op plekken met een hoge vochtigheid, zoals badkamers. Als u dit wel doet, kan dit elektrische schokken, letsel, brand en schade aan de oplader veroorzaken.

## Veiligheidsmededeling

Werk het besturingssysteem van uw telefoon bij met de update-functie van de ingebouwde software of ga naar onze erkende servicepunten. Wanneer u de software op een andere manier bijwerkt, kan dit het apparaat beschadigen of leiden tot gegevensverlies, beveiligingsproblemen en andere risico's.

## EU-voorschriften

### RED-conformiteitsverklaring

Wij, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Xiaomi Communications Co., Ltd. verklaart hierbij dat deze GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE digitale mobiele telefoon met Bluetooth en wifi M1901F7G voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van de RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

SAR-testen voor op het lichaam gedragen apparaten zijn uitgevoerd op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven, bij gebruik van apparaten die op het lichaam worden gedragen, moet het apparaat minimaal op deze afstand van het lichaam worden gehouden.

Als u geen goedgekeurde accessoire gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het product geen metaal bevat en dat de telefoon hiermee op de aangegeven afstand van het lichaam wordt gehouden. Categorie 2 ontvanger

## Juridische informatie

Dit apparaat kan in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Neem de geldende nationale en lokale voorschriften in acht met betrekking tot de locatie waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt, wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz in de volgende landen:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Zorg ervoor dat de lichtnetadapter voldoet aan de vereisten van clausule 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 en is getest en goedgekeurd overeenkomstig de nationale of lokale normen.

## Frequentiebanden en vermogen

Deze mobiele telefoon kan gebruikmaken van de volgende frequenties in EU-zones en biedt het volgende maximale radiofrequentievermogen:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-band 1/8: 25 dBm

LTE-band 1/3/7/8/20/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wifi 2,4 GHz-band: 20 dBm

Wifi 5 GHz-band: 20 dBm

## FCC-voorschriften

Deze mobiele telefoon voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. De bediening van het apparaat is onderhevig aan de twee volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing aanvaarden, met inbegrip van storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Deze mobiele telefoon is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van de klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften.

Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen storende interferentie in een woonwijk.

Dit apparaat genereert en gebruikt radiogolven en kan mogelijk radiogolven uitzenden die communicatie via radiogolven kunnen verstören wanneer dit apparaat niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt.

Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij radio of tv-ontvangst, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat uit- en in- te schakelen, raden wij u aan de storing te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Stel de antenne voor ontvangst opnieuw af of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-monteur.

## Informatie over de blootstelling aan radiogolven (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen van de overheid met betrekking tot de blootstelling aan radiogolven. Dit apparaat is zo ontworpen en geproduceerd dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven niet worden overschreden. De blootstellingsnorm voor draadloze apparaten maakt gebruik van een eenheid die bekend staat als Specific Absorption Rate (SAR). De SAR-limiet die is ingesteld door de FCC bedraagt 1,6 W/kg. Dit apparaat is getest om op het lichaam te worden gedragen en het voldoet aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven van de FCC voor gebruik met een accessoire dat geen metaal bevat en op een afstand van minimaal 1,0 cm van het lichaam wordt gehouden. Wanneer andere accessoires worden gebruikt, voldoet het apparaat mogelijk niet aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven van de FCC. Als u geen gebruikmaakt van een accessoire dat op het lichaam wordt gedragen en u het apparaat niet tegen uw oor houdt, houdt u de handset op minimaal 1,0 cm afstand van uw lichaam wanneer het apparaat is ingeschakeld.

## FCC-mededeling

Wanneer er wijzigingen of aanpassingen worden aangebracht die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kan dit ertoe leiden dat het recht van de gebruiker om het apparaat te gebruiken vervalt.

## E-label

Dit apparaat bevat een elektronisch label voor certificeringsinformatie. Als u dit wilt bekijken, selecteert u 'Instellingen' > 'Over de telefoon' > 'Certificering' of selecteert u 'Instellingen' en typt u vervolgens 'Certificering' in de zoekbalk.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

SAR 10g-limiet: 2,0 W/Kg, SAR-waarde: Hoofd: 0,591 W/kg, Lichaam: 1,274 W/kg (5mm afstand).  
SAR 1g-limiet: 1,6W/Kg, SAR-waarde: Hoofd: 1,15 W/kg, Op het lichaam gedragen: 0,93 W/kg (10 mm afstand).  
Hotspot: 1,17 W/kg (10 mm afstand).

## Temperatuur: 0 °C - 40 °C

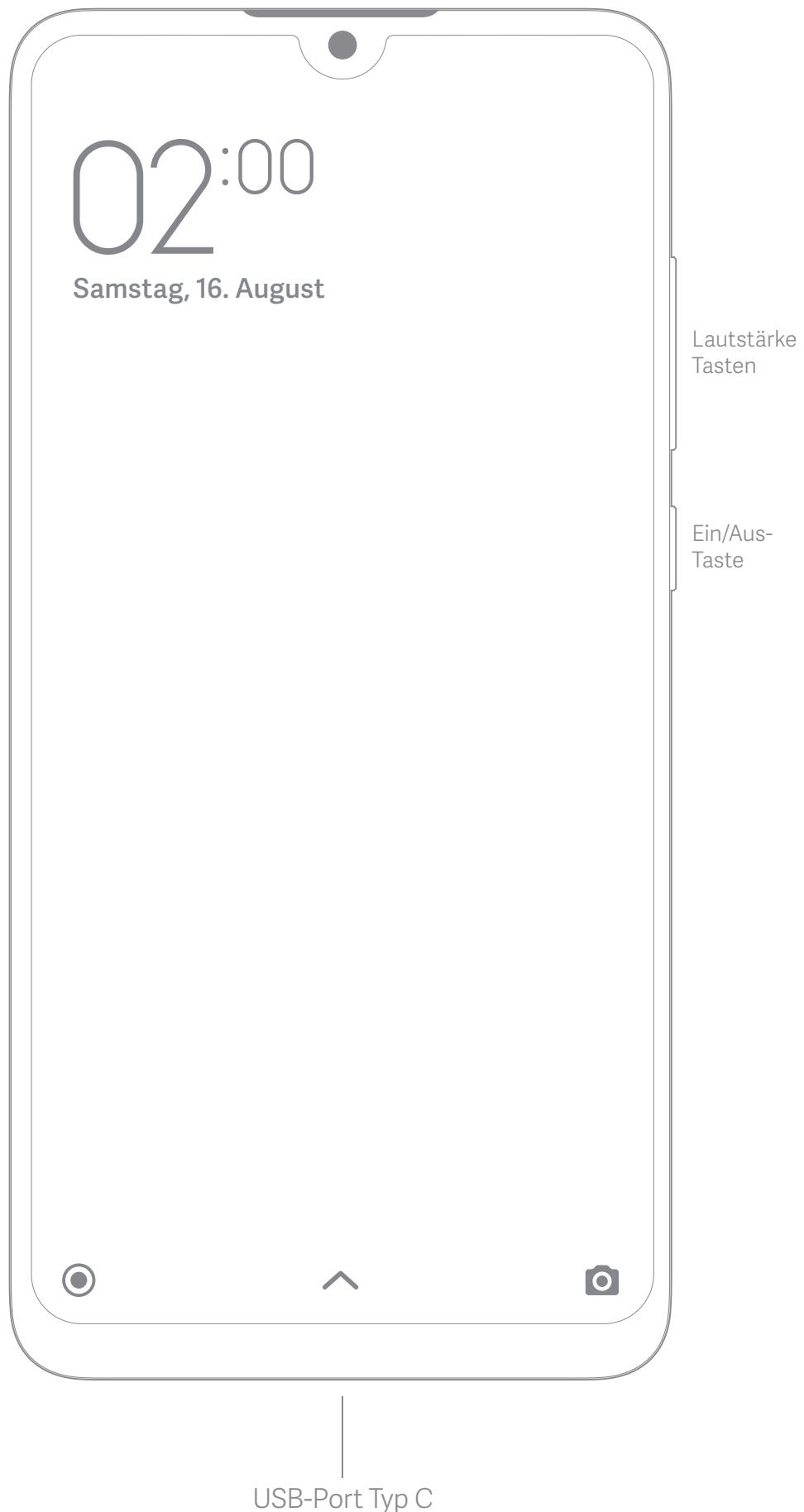
Plaats de adapter dichtbij het apparaat op een gemakkelijk toegankelijke plaats.

Model: M1901F7G

1901 geeft de datum aan waarop het product op de markt wordt gebracht, 201901

## Disclaimer

Deze gebruikershandleiding is uitgegeven door Xiaomi of de lokale dochteronderneming hiervan. Op elk moment en zonder enige kennisgeving, mogen er door Xiaomi verbeteringen en wijzigingen aan deze Gebruikershandleiding worden aangebracht die zijn vereist door typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur. Dergelijke wijzigingen worden echter in nieuwe edities van deze Gebruikershandleiding geïmplementeerd. Alle afbeeldingen zijn alleen voor illustratieve doeleinden en geven mogelijk niet het daadwerkelijke apparaat weer.



# Vielen Dank, dass Sie sich für Redmi Note 7 entschieden haben

Halten Sie die Einschalttaste längere Zeit gedrückt, um das Gerät einzuschalten.  
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät zu konfigurieren.

## Weitere Informationen

Besuchen Sie unsere Website: [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

Redmi Note 7 wird mit vorinstalliertem MIUI, unserem maßgeschneiderten, Android-basierten Betriebssystem, geliefert, das regelmäßige Aktualisierungen und benutzerfreundliche Funktionen bietet, die von über 200 Millionen aktiven Benutzern weltweit empfohlen werden.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.miui.com](http://www.miui.com).

## SIM-Kartenfach:



## Über Dual-SIM:

- Dual 4G SIM erfordert die Unterstützung durch die Dienste eines lokalen Telekommunikationsanbieters und ist möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar.
- Unterstützt duale Nano-SIM-Karten. Wenn beide SIM-Karten-Einschübe verwendet werden, kann jede der Karten als primäre Karte festgelegt werden.
- VoLTE wird nur in bestimmten Regionen und von bestimmten Telekommunikationsanbietern unterstützt.
- Systemaktualisierungen werden möglicherweise angewendet, wenn eine Netzwerkoptimierung durchgeführt wird. Weitere Details erhalten Sie über die Systemversion, die auf Ihrem Gerät ausgeführt wird.



Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um eine potentielle Verschmutzung der Umwelt und Gesundheitsrisiken für andere Personen durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, muss verantwortungsbewusst wiederverwertet werden, damit materielle Ressourcen nachhaltig verwendet werden können. Um das sichere Recycling Ihres Geräts zu gewährleisten, machen Sie bitte von Rückgabe- und Sammelsystemen Gebrauch oder kontaktieren Sie den Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben.

Die Umwelterklärung finden Sie unter nachfolgendem Link: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

## VORSICHT

BEI VERWENDUNG DES FALSCHEN BATTERIETYPUS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.  
ENTSORGEN SIE LEERE BATTERIEN GEMÄß DEN ANWEISUNGEN.



Um eine potenzielle Gehörschädigung zu vermeiden, sollte nicht über längere Zeiträume hinweg bei hoher Lautstärke gehört werden.

Weitere wichtige Sicherheitsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch unter folgendem Link: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Wichtige Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die unten stehenden Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Die Verwendung nicht autorisierter Kabel, Netzteile oder Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und noch weitere Risiken bergen.
- Verwenden Sie nur autorisierte Zubehörteile, die mit Ihrem Gerät kompatibel sind.  
Der Betriebstemperaturbereich des Geräts beträgt 0 °C ~ 40 °C. Die Verwendung des Geräts außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zur Beschädigung des Geräts führen.
- Falls dieses Gerät über eine integrierte Batterie verfügt, darf nicht versucht werden, diese Batterie selbst auszutauschen, da sonst Beschädigungen an der Batterie oder dem Gerät auftreten können.
- Laden Sie dieses Gerät nur mit den inkludierten bzw. autorisierten Kabeln und Netzteilen auf. Die Verwendung anderer Netzteile kann zu Brand, einem elektrischen Schlag und zur Beschädigung des Geräts und des Netzteils führen.
- Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen wurde, muss der Adapter vom Gerät und dem Stromanschluss getrennt werden. Das Gerät darf nicht länger als 12 Stunden aufgeladen werden.
- Die Batterie muss recycelt oder getrennt vom Haushaltsmüll entsorgt werden. Nicht sachgemäße Handhabung der Batterie kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Entsorgen bzw. recyceln Sie das Gerät, die Batterien und die Zubehörteile gemäß den lokalen Vorschriften.
- Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, aufgeschlagen, zerdrückt oder verbrannt werden. Falls sich die Batterie verformt hat, sollte sie nicht länger verwendet werden.
  - Die Batterie darf nicht kurzgeschlossen werden, da es sonst zu Überhitzen, Verbrennen und anderen Körperverletzungen kommen kann.
  - Die Batterie darf sich nicht an Orten mit hoher Temperatur befinden. Überhitzung kann zur Explosion führen.
  - Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, aufgeschlagen oder zerdrückt werden, da es sonst zu Lecks, Überhitzen oder einer Explosion kommen kann.
  - Die Batterie darf nicht verbrannt werden, da es sonst zu einem Brand oder einer Explosion kommen kann.
  - Falls sich die Batterie verformt hat, sollte sie nicht länger verwendet werden.
- Halten Sie Ihr Gerät trocken.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Falls ein Teil des Geräts nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst von Mi oder bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Reparaturwerkstatt.
- Schließen Sie weitere Geräte gemäß deren Bedienungsanleitung an. Schließen Sie keine inkompatiblen Geräte an dieses Gerät an.
- Für AC/DC-Adapter muss die Steckdose in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich angebracht sein.



## Sicherheitshinweise

- Beachten Sie sämtliche Gesetze und Vorschriften, die eine Verwendung des Mobiltelefons in bestimmten Fällen und Bereichen einschränken.
- Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht an Tankstellen und in explosionsgefährdeten Bereichen sowie in potentiell explosiven Umgebungen, z. B. Abfüllbereichen, Unterdecks auf Schiffen, in chemischen und petrochemischen Transport- und Lagerstätten und Zonen, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Mehl, Staub oder Metallpulver enthält. Beachten Sie sämtliche Beschilderung, die Sie auffordert, kabellose Geräte, wie Ihr Mobiltelefon und andere Funkgeräte, auszuschalten. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon bzw. Ihr kabelloses Gerät aus, wenn Sie sich in Sprenggebieten oder in Bereichen befinden, in denen Sie anhand von Schildern aufgefordert werden, „Funkgeräte“ oder „elektronische Geräte“ auszuschalten, um Störungen bei Sprengungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Telefon nicht in OP-Sälen, Notaufnahmebereichen oder Intensivstationen. Halten Sie die geltenden Vorschriften in Krankenhäusern und Gesundheitszentren ein. Konsultieren Sie Ihren Arzt sowie den Hersteller Ihres Telefons, um festzustellen, ob das Ladegerät den Betrieb Ihres medizinischen Geräts beeinträchtigt. Um die mögliche Beeinträchtigung eines Herzschrittmachers zu vermeiden, muss sich das Mobiltelefon stets in einem Abstand von mindestens 15 cm vom Herzschrittmacher befinden. Halten Sie das Telefon dazu an das dem Herzschrittmacher gegenüberliegende Ohr und tragen Sie es nicht in einer Brusttasche. Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von Hörhilfen, Cochlea-Implantaten usw., um eine Beeinträchtigung des Betriebs der medizinischen Geräte zu vermeiden.
- Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften in Flugzeugen und schalten Sie Ihr Mobiltelefon im Flugzeug aus, falls erforderlich.
- Wenn Sie ein Fahrzeug steuern, benutzen Sie das Telefon nur gemäß den geltenden Verkehrsgesetzen und -vorschriften.
- Um einen Blitzschlag zu vermeiden, darf das Mobiltelefon während eines Gewitters nicht draußen verwendet werden.
- Verwenden Sie das Telefon nicht, um Anrufe zu tätigen, während es geladen wird.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie dem Badezimmer. Dies könnte zu elektrischem Schock, Verletzung, Brand und Schäden am Ladegerät führen.

## Sicherheitshinweis

Aktualisieren Sie das Betriebssystem Ihres Mobiltelefons mithilfe der integrierten Funktion für Softwareaktualisierungen oder besuchen Sie eine unserer autorisierten Kundendienststellen. Die Aktualisierung der Software über andere Methoden kann die Beschädigung des Geräts, Datenverlust, Sicherheitsprobleme und andere Gefahren nach sich ziehen.

## EU-Vorschriften

### RED-Konformitätserklärung

Wir, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



erklären hiermit, dass das digitale GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE-Mobiltelefon mit Bluetooth und WiFi M1901F7G den wesentlichen Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann in voller Länge auf [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification) eingesehen werden.

Die SAR-Tests für das Tragen am Körper wurden in einem Abstand von 5 mm durchgeführt.

Um die Richtlinie für HF-Belastung bei am Körper getragenen Geräten einzuhalten, muss das Gerät mindestens in diesem Abstand vom Körper getragen werden.

Wenn Sie ein kein zugelassenes Zubehörteil verwenden, muss sichergestellt werden, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und dass es das Telefon im angegebenen Abstand vom Körper trennt.

Empfängertyp 2

## Rechtliche Hinweise:

Dieses Gerät kann in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die nationalen und lokalen Bestimmungen.

Dieses Gerät darf in folgenden Ländern im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz nur in

Innenräumen eingesetzt werden:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Vergewissern Sie sich, dass das eingesetzte Netzteil den Anforderungen von Abschnitt 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 entspricht und gemäß den national und lokal geltenden Normen geprüft und zugelassen wurde.

## Frequenzbänder und Feldstärken

Dieses Mobiltelefon arbeitet mit folgenden Frequenzbändern nur im Gebiet der EU und mit den folgenden maximalen Feldstärken:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-Band 1/8: 25 dBm

LTE-Band 1/3/7/8/20/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

WLAN 2,4-GHz-Band: 20 dBm

WLAN 5-GHz-Band: 20 dBm

## FCC-Bestimmungen

Dieses Mobiltelefon entspricht Teil 15 der Regeln der US-amerikanischen Federal Communications Commission (FCC). Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät erzeugt keine Funkstörungen, und (2) dieses Gerät empfängt alle eingehenden Störungen, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb auslösen.

Dieses Mobiltelefon wurde getestet und entspricht laut den Testergebnissen und gemäß Teil 15 der Regeln der FCC den Grenzwerten von Klasse B für digitale Geräte.

Diese Grenzwerte dienen als vertretbarer Schutz vor Funkstörungen in Installationen in Wohngebieten.

Die Anlage erzeugt und verwendet Funkfrequenzen und kann diese abgeben; bei einer unsachgemäßen Installation und Nutzung kann die Anlage den Funkverkehr stören.

Es kann nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Funkstörungen auftreten. Wenn diese Anlage den Radio- oder Fernsehempfang stört, kann dies festgestellt werden, indem die Anlage ab- und wieder eingeschaltet wird. Der Nutzer wird angehalten, die Störung mithilfe einer oder mehr der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Umplatzierung der Empfangsantenne.
- Erhöhung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an einen anderen Stromkreis als den des Empfängers.
- Kontaktieren Ihres Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers zur Hilfestellung.

## Informationen zu RF-Belastung (SAR)

Dieses Gerät entspricht den behördlichen Bestimmungen für die Belastung durch Funkwellen. Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die Emissionsgrenzwerte für die Abgabe von Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschreitet. Die Normen für die Abgabe von Hochfrequenzenergie durch drahtlose Geräte basieren auf einer Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird.

Der von der US-amerikanischen FCC (Federal Communications Commission) für dieses Gerät festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 1,6 Watt pro Kilogramm. Dieses Gerät wurde bezüglich des Betriebs, wenn am Körper getragen, geprüft und entspricht der Richtlinie der FCC für HF-Belastung unter Verwendung eines Zubehörteils, das kein Metall beinhaltet und mindestens 1,0 cm vom Körper entfernt positioniert ist. Die Verwendung anderer Zubehörteile gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der FCC-Richtlinie für HF-Belastung. Falls Sie kein am Körper getragenes Zubehörteil verwenden und das Gerät nicht ans Ohr halten, muss das Handgerät mindestens 1,0 cm vom Körper entfernt positioniert sein, während das Gerät eingeschaltet ist.

## FCC-Hinweis

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Seite genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

## E-Kennzeichnung

Dieses Gerät verfügt über eine elektronische Kennzeichnung mit Informationen zur Zertifizierung.

Sie können darauf zugreifen über Einstellungen > Über das Telefon > Zertifizierung oder indem Sie „Einstellungen“ auswählen und dann „Zertifizierung“ in der Suchleiste eingeben.

## Wichtige Sicherheitsinformationen

SAR 10g Beschränkung: 2,0 W/kg, SAR-Wert: Kopf: 0,591 W/kg, Körper: 1,274 W/kg (5 mm Abstand).  
 1-g-Beschränkung gemäß SAR: 1,6 W/kg, SAR-Wert: Kopf: 1,15 W/kg, Am Körper getragen: 0,93 W/kg (10mm Abstand).  
 Hotspot: 1,17 W/kg (10mm Abstand).

## Temperatur: 0 °C – 40 °C

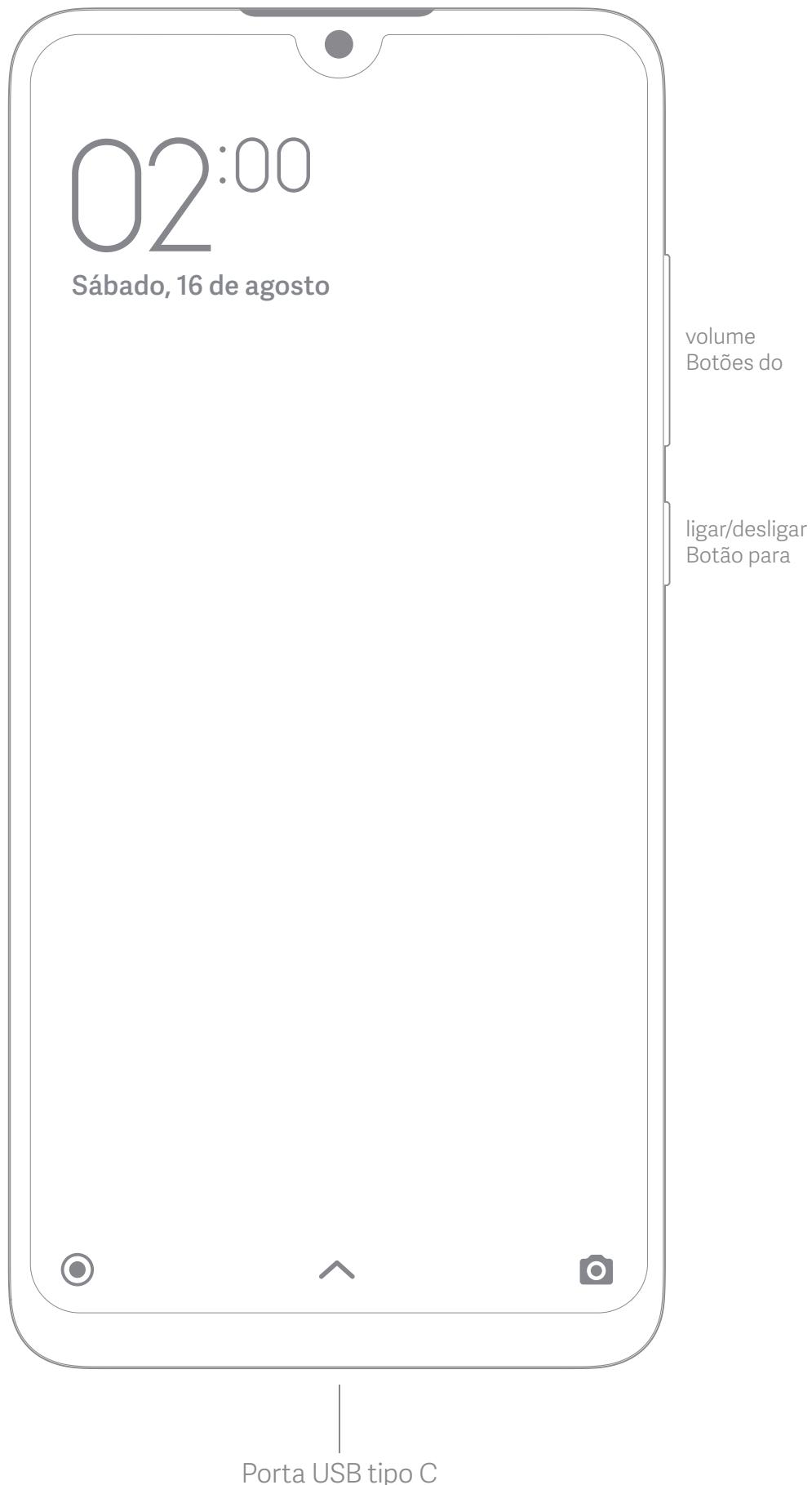
Installieren Sie den Adapter in der Nähe des Geräts an einem leicht zugänglichen Ort.

Modell: M1901F7G

1901 bezeichnet das Datum der Veröffentlichung, in diesem Fall 201901

## Haftungsausschluss

Diese Bedienungsanleitung wurde von Xiaomi oder einem lokalen verbundenen Unternehmen veröffentlicht. Verbesserungen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung aufgrund von typografischen Fehlern, Ungenauigkeiten der vorliegenden Informationen oder Verbesserungen von Programmen oder Geräten können von Xiaomi jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Derartige Änderungen werden dann in neue Ausgaben dieser Bedienungsanleitung aufgenommen. Abbildungen dienen nur zur Illustration und geben möglicherweise nicht das exakte Aussehen des Geräts wieder.



## Agradecemos-lhe por ter escolhido o Redmi Note 7

Mantenha o botão para ligar/desligar premido para ligar o dispositivo.  
Siga as instruções no ecrã para configurar o dispositivo.

## Para mais informações

Consulte o nosso site: [www.mi.com](http://www.mi.com).

## MIUI

O Redmi Note 7 vem com o MIUI pré-instalado, o nosso sistema operativo personalizado, baseado em Android, que ativa atualizações frequentes e funcionalidades simples sugeridas por mais de 200 milhões de utilizadores ativos a nível mundial.  
Para mais informações, consulte [www.miui.com](http://www.miui.com).

## Suporte do cartão SIM:



## Acerca do Dual SIM:

- O sistema de cartões SIM Dual 4G tem de ser suportado pela operadora de telecomunicações local e pode não estar disponível em todas as regiões.
- É compatível com cartões dual nano SIM. Quando utiliza ambas as ranhuras do cartão SIM, qualquer cartão pode ser definido como o cartão principal.
- Apenas certas regiões e operadoras de telecomunicações suportam a tecnologia VoLTE.
- As atualizações do sistema podem ser aplicadas sempre que ocorrer uma otimização de rede.

Para mais informações, consulte a versão do sistema em utilização no dispositivo.



Elimine corretamente este produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle com responsabilidade e promova a reutilização sustentável de recursos materiais.

Para reciclar o seu dispositivo em segurança, utilize os sistemas de recolha e retoma ou contacte o revendedor onde adquiriu o dispositivo.

Para consultar a declaração ambiental, consulte a hiperligação abaixo:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

## ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO.

ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.



Para evitar possíveis danos na audição, não submeta os seus ouvidos a níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo.

Para obter mais informações importantes sobre a segurança, consulte o manual do utilizador na hiperligação abaixo: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Informação importante de segurança

- Leia todas as informações de segurança antes de utilizar o dispositivo.
- Utilizar cabos, transformadores ou baterias não autorizados pode provocar incêndios, explosões ou outros riscos.
- Utilize apenas acessórios autorizados compatíveis com o seu dispositivo.  
A gama de temperatura de funcionamento deste dispositivo é entre 0 °C e 40 °C. Utilizar este dispositivo em ambientes fora desta gama de temperatura pode danificar o dispositivo.
- Se o seu dispositivo for fornecido com uma bateria interna, não tente substitui-la para evitar danos na bateria ou no dispositivo.
- Carregue este dispositivo apenas com o cabo ou transformador incluído ou autorizado. A utilização de outros transformadores pode provocar incêndios, choque elétrico e danificar o dispositivo e o transformador.
- Após a conclusão do carregamento, desligue o transformador do dispositivo e da tomada elétrica. Não carregue o dispositivo durante mais de 12 horas.
- A bateria deve ser reciclada ou eliminada separada do lixo doméstico. O manuseamento incorreto da bateria pode provocar incêndio ou explosão. Elimine ou recicle o dispositivo, assim como a sua bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais.
- Não desmonte, bata, esmague ou queime a bateria. Em caso de deformação, pare imediatamente de utilizar a bateria.
  - Não provoque curto-circuitos na bateria para evitar o sobreaquecimento, queimaduras ou outros danos físicos.
  - Não coloque a bateria em ambientes com altas temperaturas. O sobreaquecimento pode provocar uma explosão.
  - Não desmonte, bata ou esmague a bateria, para evitar fugas, sobreaquecimento ou a explosão da bateria.
  - Não queime a bateria para evitar incêndios ou explosões.
  - Em caso de deformação, pare imediatamente de utilizar a bateria.
- Mantenha o dispositivo seco.
- Não tente reparar o dispositivo. Se alguma parte do dispositivo não funcionar corretamente, contacte a assistência ao cliente Mi ou leve o seu dispositivo a um centro de reparação autorizado.
- Ligue outros dispositivos de acordo com os seus respetivos manuais de instrução. Não ligue a dispositivos incompatíveis com este dispositivo.
- Para o adaptador de CA/CC, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e ser de fácil acesso.



## Precauções de segurança

- Cumpra todas as leis e regras que restringem a utilização de telemóveis em casos e ambientes específicos.
- Não utilize o seu telemóvel em postos de abastecimento e atmosferas explosivas, bem como em ambientes potencialmente explosivos, incluindo áreas de abastecimento de combustível, porões de embarcações, instalações de transferência ou armazenamento de combustível ou produtos químicos e zonas onde o ar contenha substâncias químicas ou partículas, como grãos, poeira ou pó de metais.
- Obedeça a todos os avisos publicados para desligar dispositivos sem fios, como o seu telemóvel ou outro equipamento de rádio. Desligue o seu telemóvel ou dispositivo sem fios em áreas dedicadas a explosões ou em áreas com indicação para desligar os "rádios bidirecionais" ou os "dispositivos eletrónicos", para evitar interferir nas operações de explosão.
- Não utilize o seu telemóvel em blocos operatórios de hospitais, em salas de emergência ou em unidades de cuidados intensivos. Cumpra as regras e os regulamentos em vigor nos hospitais e centros de saúde. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para saber se o funcionamento do telemóvel pode interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico. Para evitar potenciais interferências com o pacemaker, mantenha uma separação mínima de 15 cm entre o telemóvel e o pacemaker. Para tal, utilize o telemóvel na orelha oposta à localização do pacemaker e não o guarde no bolso do peito. Não utilize o telemóvel perto de aparelhos auditivos e implantes cocleares, entre outros, para evitar interferências.
- Respeite as normas de segurança dos aviões e desligue o seu telemóvel a bordo do avião, quando exigido.
- Ao conduzir um veículo, utilize o seu telemóvel respeitando as respetivas leis e o código da estrada.
- Para evitar ser atingido por um raio, não utilize o telemóvel ao ar livre durante tempestades.
- Não utilize o seu telemóvel para fazer chamadas enquanto estiver a carregar.
- Não utilize o seu telemóvel em locais com grande humidade como casas de banho. Isto pode resultar em choque elétrico, ferimentos, incêndio e danos no carregador.

## Aviso de segurança

Atualize o sistema operativo do seu telemóvel utilizando a funcionalidade de atualização de software integrada ou visite os nossos pontos de atendimento autorizados. A atualização do software por outros meios pode danificar o dispositivo ou resultar em perda de dados, problemas de segurança e outros riscos.

## Regulamentos da UE

### Declaração de conformidade RED

Nós, Xiaomi Communications Co., Ltd.,



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd., declara que este telemóvel digital GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE com Bluetooth e Wi-Fi M1901F7G cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser consultado em [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

O teste da SAR na utilização junto ao corpo foi realizado a uma distância de separação de 5 mm. Para cumprir as diretrizes de exposição à RF durante a utilização junto ao corpo, o dispositivo deve estar posicionado pelo menos a esta distância do corpo.

Se não estiver a utilizar um acessório aprovado, certifique-se de que os produtos utilizados não têm qualquer tipo de metal e de que coloca o telemóvel à distância indicada do corpo.

Recetor de Categoria 2

## Informação legal

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo é utilizado.

Este dispositivo está limitado apenas a utilização no interior sempre que funcionar na gama de frequência de 5150 a 5350 MHz nos seguintes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Certifique-se de que o transformador utilizado cumpre os requisitos da Cláusula 2.5 em IEC60950-1/EN60950-1 e que foi testado e aprovado de acordo com as normas nacionais ou locais.

## Bandas de frequência e potência

Este telemóvel oferece, apenas na zona da UE, as bandas de frequência e a potência máxima de radiofrequência que se seguem:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Banda UMTS 1/8: 25 dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

## Regulamentos da FCC

Este telemóvel cumpre a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam originar uma operação indesejada.

Este telemóvel foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC.

Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais num ambiente doméstico.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais para as comunicações por rádio.

Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, a qual pode ser determinada ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir as interferências aplicando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância que separa o equipamento do recetor.
- Ligue o equipamento numa tomada que tenha um circuito diferente da tomada onde está ligado o recetor.
- Consulte o distribuidor ou um profissional técnico de rádio ou televisão para obter ajuda.

## Informação sobre a exposição à RF (SAR)

Este dispositivo cumpre as exigências governamentais sobre a exposição às ondas hertzianas. Este dispositivo foi concebido e fabricado para não exceder os limites de emissão de exposição à energia de radiofrequência (RF). O padrão de exposição para o dispositivo sem fios utiliza uma unidade de medida conhecida como taxa de absorção específica ou SAR.

O limite da SAR definido pela FCC é de 1,6 W/kg. Na utilização junto ao corpo, este dispositivo foi testado e cumpre as diretrizes de exposição à RF da FCC para utilização com um acessório que não contém metal e deve estar posicionado, no mínimo, a 1,0 cm do corpo. A utilização de outros acessórios pode não garantir o cumprimento das diretrizes de exposição à RF da FCC. Se não utilizar um acessório junto ao corpo e não o estiver a utilizar junto ao ouvido, posicione o auscultador, no mínimo, a 1,0 cm do seu corpo quando o dispositivo estiver ligado.

## Nota FCC

Todas as alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade anulam o seu direito de utilizar o equipamento.

## Rótulo digital

Este dispositivo tem um rótulo eletrónico para informações de certificação. Para aceder ao mesmo, selecione Definições > Acerca do telefone > Certificação ou selecione Definições e, em seguida, digite "Certificação" na barra de pesquisa.

## Informação importante de segurança

SAR limite 10 g: 2,0 W/Kg, valor SAR: Cabeça: 0,591 W/kg, Corpo: 1,274 W/kg (5 mm de distância).  
SAR limite 1 g: 1,6 W/Kg, valor SAR: Cabeça: 1,15 W/kg, Utilização junto ao corpo: 0,93 W/kg (10 mm de distância).  
Hotspot: 1,17 W/kg (10 mm de distância).

## Temperatura: 0 °C a 40 °C

Instale o adaptador perto do dispositivo numa posição de fácil acesso.

Modelo: M1901F7G

1901 indica a data de colocação do produto no mercado, que é 201901

## Isenção de Responsabilidade

Este Manual do utilizador foi publicado pela Xiaomi ou pela sua afiliada local. A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações a este Manual do utilizador devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos. Contudo, tais alterações serão incorporadas em novas edições deste Manual do utilizador. Todas as imagens servem meramente para efeitos de ilustração, não sendo uma representação exata do dispositivo real.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Manufacturer postal address: The Rainbow City of  
China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street,  
Haidian District, Beijing, China 100085

Brand: Redmi    Model: M1901F7G  
All rights reserved by Xiaomi Inc.

